

Pastoralraum Region Brugg-Windisch

Pastoralraumleiterin a. i.

Dorothee Fischer | TEL 076 426 04 09
MAIL dorothee.fischer@kathbrugg.ch

Leitender Priester

Ambrose A. Olowo | TEL 056 460 00 52
MAIL priester@kathbrugg.ch

Seelsorgerliche Notfallnummer

TEL 079 924 08 16

Kommunikation

Pierre Reiff | TEL 056 462 56 56
MAIL sekretariat.pastoralraum@kathbrugg.ch

Soziales und Umwelt

Iris Bärswyl | TEL 056 441 56 20
MAIL iris.baeriswyl@kathbrugg.ch

Wegbegleitung

Beatrice Bieri | TEL 078 761 43 24
MAIL beatrice.bieri@kathbrugg.ch

Jugendarbeiter

Jürgen Walzer | TEL 077 501 28 83
MAIL juergen.walzer@kathbrugg.ch

KRSD Region Brugg-Windisch

Betânia Figueiredo | TEL 056 450 94 09
MAIL krsd.brugg@caritas-aargau.ch

Verwaltung Kirchgemeinde

TEL 056 441 12 55
MAIL verwaltung@kathbrugg.ch



**PASTORALRAUM
REGION BRUGG-WINDISCH**

GOTTESDIENSTE

→ Freitag, 10. September

**19.00 Schinznach-Dorf, Friedhofskapelle
Schinznach-Bad**
Taizé-Feier

→ Samstag, 11. September

18.00 Brugg

Eucharistiefeier (A. Olowo)
Dreissigster für: Ferdinand Krainer
Jahrzeiten für: Rita und Franz Hollinger
Kollekte: für Seelsorgerinnen, Seelsorger
und Pfarreien in Notlage

18.30 Windisch, in der Kirche

Gottesdienst (V. Werder)
Jahrzeit für Manfred Nussberger-
Zimmermann.
Kollekte für Amnesty International.

→ Sonntag, 12. September

09.30 Windisch, in der Kirche

Eucharistiefeier (A. Olowo)
Kollekte für Amnesty International.

10.30 Riniken, Panoramahof Riniken

Ökumenischer Erntedank-Gottesdienst
auf dem Panoramahof Riniken
(A. Di Paolo und Pfr. W. von Ungern
Sternberg), mitgestaltet von Schülerin-
nen und Schülern der 1. und 2. Klasse

10.30 Schinznach-Dorf, Erntedank

Gottesdienst mit Begrüssung der Erst-
kommunion-Kinder (E. Lindner und M.
Dörfer), musikal. begleitet vom Franzis-
kus-Chor. Anschl. kleiner Herbstapéro
Kollekte: Seelsorger:innen in finanz.
Engpässen

Freude an kritischen Fragen



Dies ist das siebte Jahr, in dem ich Schüler:innen im Pastoralraum, besonders im Kirchenzentrum Brugg-Nord, auf ihrem Weg beim Entdecken unseres Glaubens begleiten darf. Im September treffe ich, nach drei Jahren Pause, Oberstufenschüler:innen wieder, die ich in der 2. Klasse ken-

nengelernt habe und freue mich sehr darauf. Wenn es in den ersten Jahren des Religionsunterrichtes um das Kennenlernen der biblischen Geschichten, den Grundzügen unseres Glaubens geht, geht es bei Jugendlichen mehr um die Konfrontation zwischen dem täglichen Leben und unserem Glauben. Da tauchen bei Jugendlichen oft kritische Fragen und berechtigte Zweifel an der Haltung und Darstellung der Kirche auf. Immer wieder wundern sich einige, dass mir diese kritische Haltung Freude bereitet. So lange hinterfragt und fair kritisiert wird, macht man sich Gedanken über ein Thema. Man befasst sich damit. Ziel erfüllt!

Mein Wunsch wäre es, dass sich möglichst viele Kinder und Jugendliche, die ich begleiten darf, als junge Erwachsene weiterhin Gedanken machen über ihren Glauben, über den Sinn des Lebens und über Gott, der sie liebevoll mitten in das Chaos des Lebens gesetzt hat. Ich wünsche mir, dass sie sich, gerade in schwierigen Situationen des Lebens, daran erinnern, dass da ein Ort ist, wo die Akzeptanz und Liebe Gottes zu uns gefeiert wird, an dem sie jederzeit willkommen sind. Claudia Graf

«Mer lert nie uus»



Zwölf Personen aus allen Kirchenzentren des Pastoralraumes Region Brugg-Windisch trafen sich am Sonntag, 22. August in Brugg zur praktischen und spirituellen Einführung in den liturgischen Dienst der Kommunionsspendung. In offener und engagierter

Stimmung liessen sie sich von Markus Wentink von «Bildung und Propstei» der Landeskirche Aargau in die geschichtlichen und biblischen Hintergründe der Liturgieformen einführen. Fünf Frauen und vier Männer erhalten nun neu die offizielle Erlaubnis, in den pfarreilichen Feiern der Eucharistie und Wortgottesfeiern die heilige Kommunion zu spenden.

Herzlichen Dank für Eure Bereitschaft, diesen schönen Dienst zu übernehmen! Wir wünschen Euch dabei viel Freude und Befriedigung.

Für den Pastoralraum Region Brugg-Windisch: Hedy Wittweiler, Seelsorgerin i.R. Maria Daetwyler, Seelsorgerin und Ansprechperson KiZ Brugg

Regional – saisonal – fair



Nach der Theorie folgt die Praxis.

Zehn Personen aus den Wirteteams von Riniken, Birr und Brugg haben an diesem von Iris Bärswyl organisierten Workshop teilgenommen. Wir wurden von Anne Kathrin Jetzer, eine Mitarbeiterin von Foodwaste begrüsst. In schönem Berndeutsch brachte sie uns das Thema in drei Teilen näher.

Am Anfang war es für uns alle erschreckend zu hören, wieviel wertvolle Nahrungsmittel vernichtet werden. In der Schweiz gehen heute ein Drittel aller verfügbaren Lebensmittel auf dem Weg zum Teller verloren oder landen im Abfall. Fast die Hälfte dieser Abfälle entstehen zu Hause. Dass es so viel ist, war mir bisher nicht bewusst! Wir können aber einiges dagegen tun: Bewusst einkaufen, lokal und saisonal und nicht jeden Tag Fleisch auf dem Teller planen. Ein Wochenmenu erstellen mit einer Einkaufsliste. Einen Blick in den Kühlschrank und in den Vorratsschrank. Auf eine optimale Lagerung der Lebensmittel schauen. Vor dem Kochen richtig portionieren, dann gibt es weniger Reste. Wenn etwas übrigbleibt, am nächsten Tag zur Arbeit mitnehmen, oder kreativ die Essensreste in ein neues Menu integrieren.

Anschliessend bearbeiteten wir in drei Gruppen die Möglichkeiten, wie wir bei unseren Apéros Essensabfälle vermeiden können und notierten die Ergebnisse auf einem Plakat. Die Gruppe A hatte das Thema: Wie können wir regionale, saisonale, faire und Foodsave-Produkte für unsere Apéros bevorzugen? Worauf achten wir? Die Gruppe B beschäftigte sich mit der Frage: Welche Foodsave-Initiativen und Bestrebungen gibt es in unserer Region, die wir unterstützen können? Welche könnten wir initiieren und in unsere Region bringen? Die Gruppe C diskutierte: Wie können wir die Gäste unserer Apéros auf unser nachhaltiges Konzept aufmerksam machen und für Foodsave und eine nachhaltige Ernährung sensibilisieren?

Zum Schluss kreierte ich aus Reisresten, trockenem Brot und diversen saisonalen, aber nicht mehr ganz erntefrischen Gemüsesorten, ein sehr schmackhaftes Apérobuffet. Wir waren freudig überrascht über das feine Buffet und genossen das gemeinsame Teilen. Christina Diethelm, Brugg

Auf www.kathbrugg.ch finden Sie mehr Bilder des Anlasses. Tipp: www.foodwaste.ch wurde 2012 als gemeinnütziger Verein mit Sitz in Bern gegründet und hat sich der Information und Aufklärung zum Thema Food Waste (Essenabfall vermeiden) verschrieben.

Jubiläum «5 Jahre Pastoralraum»



Nach dem gelungenen Auftakt zu unserem Jubiläum mit dem Setzlingsmarkt in Windisch, dem Bepflanzen der Hochbeete bei jedem KiZ und dem Feiern im Freien in Lupfig steht am **18. September** mit der **Schöpfungswanderung** ein weiteres Highlight an. Sie erfahren

mehr darüber auf Seite 14. Das Kirchenzentrum Brugg-Nord lädt herzlich dazu ein. Beachten Sie bitte die Anmeldefrist!

11.00 Birrfeld

Eucharistiefeier (A. Olowo)
Kollekte: Amnesty International

11.00 Brugg

Gottesdienst (V. Werder)
Kollekte: für Seelsorgerinnen, Seelsorger und Pfarreien in Notlagen

11.00 Windisch

Santa Messa

12.30 Brugg

Taufe Malea Quarta (A. Olowo)

➔ Montag, 13. September

20.00 Windisch

Kontemplation, in der Kapelle

➔ Dienstag, 14. September

09.00 Brugg

Gottesdienst (A. Di Paolo) mit dem Frauenverein, anschl. Rosenkranz

09.30 Windisch, Lindenpark

Wegen Umbauarbeiten im grossen Aare-saal entfällt der Gottesdienst

17.00 Windisch

Rosenkranzgebet

19.30 Windisch

Recita del Santo Rosario

➔ Mittwoch, 15. September

09.00 Birrfeld

Eucharistiefeier (A. Olowo) mit anschliessendem Kaffeetreff

09.00 Schinznach-Dorf

Gottesdienst (E. Lindner), anschl. Klara-Kaffee

09.00 Windisch

Gottesdienst (A. Di Paolo), in der Kapelle

➔ Donnerstag, 16. September

18.30 Windisch

Eucharistische Anbetung

19.00 Windisch, in der Kirche

Eucharistiefeier (A. Olowo)

➔ Freitag, 17. September

08.20 Windisch

Rosenkranzgebet

09.00 Windisch, in der Kirche

Eucharistiefeier (A. Olowo)

18.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee

Eucharistiefeier (A. Olowo)

➔ Samstag, 18. September

10.00 Birrfeld

Fiire mit de Chliine outdoor, mit einem Znüni im Anschluss

11.00 Brugg

Taufe Louie Tanner (D. Fischer)

14.00 Brugg

Taufe Cora Olivia Schnell (D. Fischer)

17.00 Birrfeld

Santa Messa

18.00 Brugg

Eucharistiefeier (A. Olowo)

Jahrzeiten für: Anna und Marcel Monney, Frieda und Alfred Siegenthaler-Ackle

Kollekte: Glückskette Haiti

18.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee

Gottesdienst zum Abschluss der Schöpfungswanderung (A. Di Paolo)

Kollekte: Bettagsopfer

18.30 Windisch, in der Kirche

Gottesdienst (D. Fischer)

Jahrzeit: Katharina Deiss-Emmenegger. Bettagsopfer für die Inländ. Mission.

→ **Sonntag, 19. September**

10.00 Brugg, Hofstatt

Ökum. Bettagsgottesdienst mit Kinderprogramm

10.00 Windisch

Ökumenischer Bettagsgottesdienst in der Klosterkirche Königsfelden, (D. Fröhlich-Walker, R. Stähli und M. Daetwyler). Musikalisch gestaltet von den beiden Kirchenchören.

Kollekte für die Notschlafstelle in Baden. Bei schönem Wetter Apéro vor der Klosterkirche.

10.30 Schinznach-Dorf

Bettags-Gottesdienst (E. Lindner)

Kollekte: Glückskette (Opfer des Erdbebens von Haiti)

11.00 Birrfeld

Eucharistiefeier (A. Olowo)

Kollekte: Bettagsopfer für die Inländische Mission

11.00 Windisch

Santa Messa

12.00 Brugg

Taufe Nina Sanya Ursprung (D. Fischer)

→ **Montag, 20. September**

20.00 Birrfeld

Internationaler Rosenkranz

20.00 Windisch

Kontemplation, in der Kapelle

→ **Dienstag, 21. September**

09.00 Brugg

Eucharistiefeier (A. Olowo) mit dem Frauenverein, anschliessend Rosenkranz

17.00 Windisch

Rosenkranzgebet

19.30 Windisch

Recita del Santo Rosario

Brugg St. Nikolaus



Seelsorge

Maria A. Daetwyler

MAIL maria.daetwyler@kathbrugg.ch

Sekretariat

Manuela Herzig, Pierre Reift | TEL 056 462 56 56

MAIL kirchenzentrum.brugg@kathbrugg.ch

Mo-Do 8.00-11.30, 13.30-17.00 | Fr 8.00-11.30

WEB www.kathbrugg.ch



Neu auf dem Weg



Grosser Andrang beim Hotdog-Stand!

Am Samstag, 21. August konnte bei wunderbarem Sommerwetter Neustart gefeiert werden: Der Schuleröffnungsgottesdienst für Brugg und Windisch begann mit einer gemütlichen Ankommerrunde im Freien. In der Gottesdienstfeier wurden die anwesenden Kinder in die Rolle der ersten Jünger

berufen. Sie machten sich auf den Weg, Jesus zu folgen. Der Gottesdienstfeier stand Ambrose Olowo als Priester vor, mitgestaltet wurde er durchs Katechese-Team Brugg. Maria Daetwyler wurde in ihrer neuen Funktion als Ansprechperson im KiZ Brugg herzlich begrüsst. Anschliessend gab es einen gemütlichen Ausklang bei Hotdogs für die Kinder und Wein und vielerlei Gebäck für die Erwachsenen. Besten Dank an alle, die zum tollen Gelingen beigetragen haben – besonders an die ehrenamtlichen Helfer:innen vom Wirteteam und Pfarreirat!

Maria Daetwyler

Religiöser Themenabend



In der Schweiz leben ca. 6'000 Buddhisten.

Die Kolpingfamilie lädt alle zu einem Themenabend ein. Prof. Stephan Leimgruber vermittelt Informationen zum Buddhismus und zieht Vergleiche mit dem Christentum. Am Mittwoch, 15. September um 19.30 Uhr im Untergeschoss der kath. Kirche St. Nikolaus in Brugg.

Kinderbibeltage

Anmeldeschluss für die Teilnahme an den Kinderbibeltagen in der 2. Herbstferienwoche ist der 13. September. Eingeladen sind Kinder vom grossen Kindergarten bis zur 5. Klasse. Wer bei den Kinderbibeltagen dabei ist, kann die Geschichte von Jona miterleben, der vom Walfisch verschluckt wurde, und erfährt, wie es weitergegangen ist. Neugierig? Dann unbedingt rasch anmelden.

Weitere Informationen unter www.kathbrugg.ch.

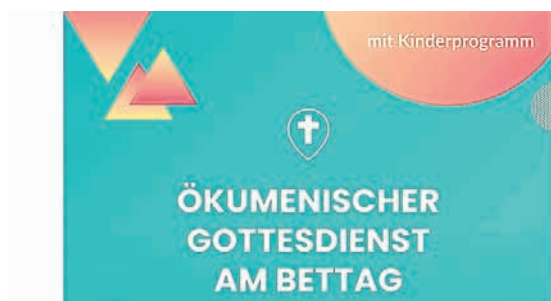
Verkauf von Kuchen und Gestricktem



Am Freitag, 17. September, veranstaltet der Frauenverein von 9 bis 13.30 Uhr den alljährlichen Kuchen- und Strickwarenverkauf auf dem Brugger Neumarktplatz. Neben frischen Kuchen und Wähen gibt es Mützen, Babyschuhe und Decken zu kaufen, welche

die Frauen der Strickgruppe liebevoll 'g'lismet' haben. Der Erlös geht an den Salomonstempel/Hemberg. Mit Kaffee-Ecke zum Sitzen und Plaudern.

Gottesdienst am Bettag auf der Hofstatt



Gemeinsam feiern, auf Gottes Wort hören und einander begegnen – darum geht beim Gottesdienst am Bettag vom 19. September um 10 Uhr. Insgesamt sind es zehn Kirchen und kirchliche Gemeinschaften, die diesen Gottesdienst miteinander vorbereitet haben. Dorothee Fischer und

Rolf Zaugg teilen sich den Predigtamt. Auch auf die Ansprache von Frau Stadtammann Barbara Horlacher, als Vertreterin der Politik, darf man gespannt sein. Parallel dazu wird ein Kinderprogramm angeboten, das draussen stattfindet. Es wird eine angepasste Kleidung empfohlen! (pr)

Windisch St. Marien



Seelsorge

Dorothee Fischer | TEL 076 426 04 09

MAIL dorothee.fischer@kathbrugg.ch

Sekretariat

Ruth Gnädinger | TEL 056 460 00 50

MAIL kirchenzentrum.windisch@kathbrugg.ch

Mo – Fr 8.30 – 11.30 | Mo, Di, Do 13.30 – 16.30

WEB www.kathbrugg.ch



Caffè Compagnia



Treffen am 25. Mai 2021 im ref. Kirchgemeindehaus

Am Donnerstag, 16. September findet wieder das Treffen für Verwitwete und Alleinstehende statt. Das Caffè Compagnia bietet die Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch und zu Gesprächen über Gott und die Welt. Das ökumenische Treffen findet dieses Mal um 14.30 Uhr im kath. Kirchenzentrum statt.

➔ Mittwoch, 22. September

08.20 Windisch

Rosenkranzgebet

09.00 Windisch, in der Kirche

Eucharistiefeier (A. Olowo)

➔ Donnerstag, 23. September

10.00 Birrfeld, Haus Eigenamt

Andacht

➔ Freitag, 24. September

09.00 Brugg

Eucharistiefeier (A. Olowo), anschliessend Rosenkranzgebet

➔ Samstag, 25. September

17.30 Windisch

Beichtgelegenheit (A. Olowo)

18.00 Brugg

Gottesdienst (V. Furrer)

Kollekte: Migratio

18.30 Windisch, in der Kirche

Nice Weekend-Gottesdienst (A. Olowo)

Kollekte für «migratio».

➔ Sonntag, 26. September

09.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee

Eucharistiefeier mit Aufnahme von Ministranten (A. Olowo)

Kollekte: Migratio

Anschliessend Chilekafi

10.30 Windisch

Erntedank-Eucharistiefeier, gemeinsam mit der Mission (Don Jan, D. Fischer).

Musik: «Le Petit Tam-Tam du Togo»

Mit Spezial-Programm für Kinder

Kollekte für «oeku Kirche und Umwelt».

Anschliessend gemeinsames Zmittag zu familienfreundlichen Preisen.

Bei schönem Wetter findet alles auf dem Kirchenplatz statt (warme Kleider!).

11.00 Birrfeld

Gottesdienst (V. Furrer)

Kollekte: Diöz. Opfer für Härtefälle

11.00 Brugg, familienfreundlicher Erntedank

Eucharistiefeier (A. Olowo, M. Daetwyler, Katecheseteam), anschliessend Chilekafi und Upcycling-Ausstellung der Kinder

Kollekte: Migratio

14.00 Brugg

Gebetsnachmittag der Legion Mariens

15.00 Riniken, Kirchliches Zentrum Lee

Taufe Amélie Jakob (M. Daetwyler und A. Di Paolo)

19.30 Windisch, Reformierte Kirche

Ökumenisches Taizégebet

VERANSTALTUNGEN

➔ Samstag, 11. September

10.00 Brugg, in und um die Stadtkirche

Ökumenischer Samstagstreff für Kinder von 5 bis 9 Jahren mit Geschichten, Spielen, Liedern und ganz viel Spass! Treffpunkt beim Pavillon vor dem Eingang zum reformierten Kirchgemeindehaus. Infos: Désirée Huber, Tel. 078 728 88 63 oder auf www.kathbrugg.ch.

➔ Dienstag, 14. September

10.00 Kirchliches Zentrum Lee, ZwüscheHalt

Der ZwüscheHalt ist eine Pause, in der wir einen kurzen Impulstext hören und in Gespräche mit anderen Menschen kommen können. Er ist für vielbeschäftigte Familienmenschen – gerne auch mit Kindern, für Alleinstehende und alle, die sich diese Pause im Alltag gönnen wollen.

12.00 KiZ St. Franziskus, Mittagstisch KiZ-Team +

Teilete mit allen, die Freude und Zeit haben, ihre Mittagszeit mit uns zu verbringen.

19.00 Kirchgemeindehaus Bözberg, Atempause – Impulse für Frauen

Ein ökumenisches Angebot für Frauen jeden Alters. Diesmal zum Thema «Wo das Reden Mut verlangt». Detaillierte Infos entnehmen Sie bitte dem Beitrag unter Brugg-Nord Riniken oder unserer Homepage.

➔ Mittwoch, 15. September

09.30 Paulushuus, Café international

Gemeinsames Lernen und Lachen für Frauen aller Nationen

19.30 Brugg, UG, kath. Kirche St. Nikolaus, Kolping Themenabend «Buddhismus»

Die Kolpingfamilie lädt zu einem spannenden Vortrag von Prof. Stephan Leimgruber zum Thema «Buddhismus als Lebensorientierung» ein.

Ökumenischer Bettagsgottesdienst in Königsfelden



Am Sonntag, 19. September feiern wir um 10.00 Uhr unseren gemeinsamen ökumenischen Gottesdienst zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Bettag in der Klosterkirche Königsfelden. Gestaltet wird die Feier von Dominik Fröhlich-Walker (Ref.), Ruedi Stähli (Evang.

method.) und Maria Daetwyler (Kath.). Musikalisch mitgestaltet wird der Gottesdienst von den Kirchenchören der reformierten und katholischen Kirche, Leitung: Jan Sprta.

Bei schönem Wetter sind nach dem Gottesdienst alle herzlich zu einem Apéro eingeladen.

Weiter auf dem Jakobsweg durchs Wallis



Jakobsweg 2019

Die nächste Doppeletappe auf dem Jakobsweg durchs Wallis wird am 24. und 25. September unter die Füsse genommen. An zwei Tagen geht es von Salgesch nach St. Léonard (18 km) und am anderen Tag weiter nach Sion (10 km). Es geht durch die Walliser Rebberge und ins wildromantische Val d'Hér-

ens mit der Einsiedelei Longeborgne.

Für die Übernachtung können keine Anmeldungen mehr angenommen werden, Mitwandernde für einen Tag sind herzlich willkommen. Weitere Infos: Agnes Oeschger (079 582 11 85) oder Urs Näf (079 660 10 06), Flyer liegen in der Kirche auf.

Vorschau Wochenende vom 25./26. September

Das Wochenende vom 25. und 26. September bietet in seiner ganzen Vielfalt etwas für jeden Geschmack und jede Lebenssituation:

* Nice Weekend Gottesdienst am Samstag, 25. September um 18.30 Uhr: eine Eucharistiefeier mit schwungvoller Musik und rassigen Liedern zum Mitsingen.

* Erntedankgottesdienst und -Fest am Sonntag, 26. September ab 10.30 Uhr, mit einem speziellen Programm für Kinder. Der gemeinsame Zmittag wird zu familienfreundlichen Preisen angeboten. Bei schönem Wetter findet der Anlass auf dem Kirchplatz statt (warme Jacke mitnehmen).

* Taizégebete am Sonntag, 26. September um 19.30 Uhr in der reformierten Kirche. Nach der langen Coronapause startet nun auch dieser besinnlich-meditative Gottesdienst mit Taizéliedern wieder.

Weitere Infos zu diesen Gottesdiensten und Anlässen finden Sie dann im nächsten Horizonte

Sekretariat am 23.9. geschlossen

Am Donnerstag, 23. September bleibt das Sekretariat wegen einer Fortbildung den ganzen Tag geschlossen. Das Telefon wird nach Brugg umgeleitet.

Kollekten im August

01. Kuchenkasse Tatzelwurm	317.85	15. Nothilfekasse Faire Welt	271.30
01. Ökum.: Tischlein deck dich	861.95	22. Notschlafstelle Baden	260.90
08. Frauenhaus Aargau	249.20	29. Caritas Schweiz - Haiti	488.75

Birrfeld Pauluskirche



Seelsorge

Vanessa Furrer | TEL 056 444 86 69

MAIL vanessa.furrer@kathbrugg.ch

Sekretariat

Johanna Rufflin | TEL 056 444 86 58

MAIL kirchenzentrum.paulus@kathbrugg.ch

Di 8.00 – 12.00, 13.00 – 17.00 | Mi, Fr 8.00 – 12.00 Uhr

WEB www.kathbrugg.ch



Rückblick: «Waldgottesdienst»



Der «Waldgottesdienst» stand in diesem Jahr unter dem Motto «Zusammen sind wir stark». Wie gut dieses gepasst hat, wurde schon in der Vorbereitung deutlich. Bis eine Stunde vor Beginn des Gottesdienstes war schwierig zu entscheiden, ob es sinnvoller ist draussen oder drinnen zu feiern. Mit dem Entschluss für die rensichere Variante innen mit Live-Übertragung in den Saal mussten alle Beteiligten flexibel auf Plan B umstellen. Leider spielte dabei der Ton nicht so mit, wie wir uns das gewünscht haben, dafür bitten wir die Betroffenen von Herzen um Entschuldigung.

Glücklicherweise hielt das Wetter für das anschliessende Essen, das wir mit musikalischer Umrahmung vom Trio Singpiel geniessen durften. In der Gemeinschaft draussen zeigte sich das Motto wieder: Zusammen sind wir stark und wir lassen uns vom Regen nicht die Laune verderben. Es war unglaublich schön, dass so viele Menschen mit dabei waren und wir zusammen endlich wieder mal grösser feiern konnten.

Ich bedanke mich herzlich beim Pfarreirat und beim Paulushuus-Team für das engagierte Mitdenken und Anpacken und bei den Kindern der 5.Klasse für das Mitwirken im Gottesdienst. Vanessa Furrer

Apfelfest der Minis

Die Ministrantinnen und Ministranten aus dem ganzen Pastoralraum treffen sich am 18. September nachmittags in Schinznach zum gemeinsamen Fest. Der Nachmittag wird rund um das Thema Apfel gestaltet, dabei wird aber nicht nur gegessen und getrunken, sondern auch kreativ und biblisch mit dem Thema umgegangen.

Zum abschliessenden Festgottesdienst um 18.30 Uhr in der St. Franziskuskirche sind alle Eltern der Minis herzlich eingeladen. Die genaueren Infos zur Abfahrt aus dem Birrfeld gibt Jadranka Strugar den angemeldeten Minis bekannt.

➔ Donnerstag, 16. September

14.00 Kirchliches Zentrum Lee, Ökumenischer Träff – «Wiener Kaffeehaus»

Das ökumenische Vorbereitungsteam freut sich, Sie zu einem beschwingten und fröhlichen Nachmittag einzuladen. Ruedi Breitschmid aus Stetten spielt am Klavier bekannte Wiener Kaffeehauslieder.

Bitte melden Sie sich bis am Montag, 13. September beim Sekretariat der Reformierten Kirche Umiken an.

14.00 KiZ St. Franziskus, Weiterbildung für Besuchsdienst

Demenz – sensibilisiertes und adäquates Handeln. Weiterbildung für freiwillige Engagierte in den Besuchsdiensten im Pastoralraum und weitere Interessierte.

14.30 Windisch, Caffè Compagnia

Treffen für Verwitwete und Alleinstehende, im kleinen Saal des kath. Kirchenzentrums.

➔ Freitag, 17. September

09.00 Brugg, Neumarktplatz

Der Kuchen- und Strickwarenverkauf des Frauenvereins mit Kafi-Egge findet auf dem Neumarkt-Platz in Brugg von 9 – 13.30 Uhr statt. Der Erlös kommt dem Salomonstempel/Hemberg zugute. Gönnen Sie sich etwas Feines und helfen Sie einem tollen Projekt.

18.00 Paulushuus, Lupfig, 1. Begegnungsanlass Erstkommunion

Kinder, Eltern und Katechetinnen treffen sich zu einem gemeinsamen Start.

➔ Samstag, 18. September

10.00 Pauluskirche und Paulushuus, Lupfig, Fiire mit de Chliine, outdoor

Ökumenische Kleinkinder-Feier mit einem Znüni im Anschluss

13.30 Riniken, Schöpfungswanderung

Die Informationen dazu finden Sie unter Brugg-Nord Riniken, auf der Homepage oder entnehmen Sie dem Flyer, der in den Schriftenständen aufliegt.

14.00 KiZ St. Franziskus, MINIFEST 2021

Auch dieses Jahr laden wir alle Ministranten des Pastoralraums herzlich ein zum Minitag. Dieses Jahr dreht sich alles ums Thema «Apfel»! Es gibt Workshops, ein feines Essen und zum Abschluss einen Gottesdienst, zu dem alle Bezugspersonen unserer Minis eingeladen sind.

➔ **Montag, 20. September**

20.00 Pauluskirche, Lupfig, Internationaler Rosenkranz

Gemeinsam beten wir den Rosenkranz in verschiedenen Sprachen

➔ **Dienstag, 21. September**

10.00 Kirchliches Zentrum Lee, ZwüscheHalt

Herzliche Einladung zur Kaffee-Pause mitten im Alltag

12.00 KiZ St. Franziskus, Mittagstisch KiZ-Team +

Teilete mit allen, die Freude und Zeit haben, ihre Mittagszeit mit uns zu verbringen.

➔ **Mittwoch, 22. September**

09.30 Paulushuus, Café international

Gemeinsames Lernen und Lachen für Frauen aller Nationen

14.00 Rebberg Schinznach, Ausflug Erstkommunionkinder

Unsere Erstkommunionkinder entdecken an diesem Nachmittag auf dem Hof Kasteln in Oberflachs den Rebberg und erfahren u.a., was es alles braucht, damit die Trauben wachsen können.

➔ **Donnerstag, 23. September**

12.00 Treffpunkt Paulushuus, Lupfig, Herbsttreffen Frauengruppe

Gemeinsam fahren wir zum Mittagessen nach Mandach und besuchen auf dem Rückweg die Lourdesgrotte in Leuggern.

➔ **Freitag, 24. September**

06.32 Windisch, Jakobsweg

Abfahrt auf dem Bahnhof Brugg für die Etappe Salgesch – St. Léonard auf dem Walliser Jakobsweg.

➔ **Samstag, 25. September**

08.00 Windisch, Jakobsweg

Mit der ökumenischen Pilgergruppe unterwegs auf dem Walliser Jakobsweg von St. Léonard nach Sion. Abmarschzeit in St. Léonard bitte nachfragen bei U. Näf, 079 660 10 06

09.30 KiZ St. Franziskus

Unsere Erstkommunionkinder treffen sich mit ihren Bezugspersonen zum **1. Begegnungsmorgen**, lernen einander besser kennen und klären brennende Fragen rund ums Thema «Erstkommunion».

Riniken *Brugg-Nord*



Seelsorge

Anna Di Paolo | TEL 056 441 88 42

MAIL anna.dipaolo@kathbrugg.ch

Sekretariat

Monika Schilling | TEL 056 441 88 70

MAIL kirchenzentrum.riniken@kathbrugg.ch

Mo, Mi, Do 8.00 – 11.00 Uhr

WEB www.kathbrugg.ch



ZwüscheHalt

Herzliche Einladung zur ersten Kaffee-Pause mitten im Alltag am 14. September um 10 Uhr im Kirchlichen Zentrum Lee. Anna Di Paolo freut sich auf Sie!

Atempause – Impulse für Frauen



In unserer zweiten Atempause wagen wir uns an ein ebenso existentielles wie schwieriges Thema. Es geht um Menschen am Ende ihres Lebens. Doris Brack hat die Ausbildung zur Palliative Spiritual Care Begleiterin gemacht. Sie informiert über Palliative Spiritual Care und

erzählt von ihrer Ausbildung und ihren Erfahrungen in der Begleitung von kranken und einsamen Menschen. Wir kommen miteinander ins Gespräch und diskutieren unsere Fragen, bringen unsere Ideen und Meinungen ein. Unsere eigenen Kraftquellen sollen ebenfalls gestärkt werden, daher umrahmen wir den Abend mit einer kleinen Andacht in der Kirche. Danach gibt es Getränke und Knabbereien zu Stärkung unseres leiblichen Wohls.

Christine Straberg, ref. Pfarrerin Bözberg-Mönthal, Doris Brack, Anna Di Paolo, kath. Pfarreiseelsorgerin Brugg-Nord, Christa Kaufmann

Schöpfungswanderung zum Jubiläumsjahr am Samstag, 18. September 2021



Die Wanderung führt von Mönthal über Remigen nach Riniken.

Treffpunkt ist um 13.30 Uhr in Mönthal bei der Bushaltestelle Unterdorf. Nach dem Pilgersegen gehts weiter zur Burghalde bis «Tempel», danach zum Römerrebberg in Remigen - nach der Führung

und Apéro gehts weiter zu Vogt Obstbau. Nach dem Impuls führt der Marsch zum Kirchlichen Zentrum Lee, wo der Tag mit einem Wortgottesdienst abgeschlossen wird.

Bitte beachten Sie, dass für den Shuttle-Dienst und die Führung sowie Apéro eine Anmeldung nötig ist. Die detaillierten Angaben entnehmen Sie bitte dem aufgelegten Flyer oder der Homepage.

Der Pfarreirat Brugg-Nord und die Pfarreiseelsorgerin Anna Di Paolo freuen sich auf Sie!

Schinznach-Dorf St. Franziskus



Seelsorge

Elisabeth Lindner | TEL 056 443 09 87
MAIL elisabeth.lindner@kathbrugg.ch

Sekretariat

Gabriela Portmann | TEL 056 443 00 20
Di 8–12, 13.30–17 Uhr | Mi–Fr 8–12 Uhr
MAIL kirchenzentrum.franziskus@kathbrugg.ch
WEB www.kathbrugg.ch



Bettags-Gottesdienst

Wir feiern Bettag...

...trotz Corona, das ein ökumenisches Beten in diesem Jahr noch verhindert. Darum feiern wir den eidgenössischen Bettag katholisch im ökumenischen Geist. In der Franziskus-Kirche werden wir «büssen, danken, beten, singen und Gemeinschaft erleben. Frau Elisa Landis, Gemeinderätin von Schinznach-Dorf freut sich, das Bettagsmandat in diesem Jahr in unserer Kirche verlesen und mit uns feiern zu können. Herzliche Einladung an alle. Elisabeth Lindner

Wiedererwachen in unserem Kirchenzentrum



Die Coronazeit hatte etwas von einem Winterschlaf. Nun gibt es in unserer KiZ-Gemeinschaft wieder Zeichen neuen Frühlings am Ende des Sommers! So bei der letzten Pfarreiratssitzung. Als es um die Eigenfinanzierung des fehlenden Registers unserer Orgel ging,

das schon zur Hälfte aus einer Schenkung gedeckt ist, kam Zuversicht auf. Mit Begeisterung wurden Ideen gesponnen, Pläne geschmiedet und konkrete Umsetzungsschritte vereinbart. Eine Woche später trafen sich die Kafi-Frauen in der festen Absicht, wieder mit dem Klara-Kaffee am Sonntag zu beginnen. Nach einem gemütlichen Kaffee gab es gleich einen Schwung von Ideen wie, vielleicht besser, das Zusammensein nach dem Gottesdienst gestaltet werden kann. Man spürte wieder Lebendigkeit, das steckt an und das in bleibender Unsicherheit. Danke! Elisabeth Lindner

Rückblick Senioren-Grillplausch vom 3. August



Diesen Sommer durften wir uns wieder zu unserem gemütlichen Grillplausch im Pfarreiheim treffen. Als Grillchef haben wir Ventha angeheuert. Als alle Senioren da waren, hat uns Mirjam Dörfer mit ihrem vierbeinigen Begleiter besucht.

Chewie, der kleine Havaneser-Hund begrüßte alle und die Senioren hatten sehr Freude. Angeregt wurde anschliessend diskutiert und geplaudert, bevor es zum kulinarischen Teil überging. Das von Ventha vorzüglich gegrillte Fleisch haben wir mit feinen, selbstgemachten Salaten den Senioren serviert. Zum Dessert gab es Kaffee und ein Stück Quarktorte. Es wurde viel gelacht an diesem Nachmittag. Irene Roth

10.00 Brugg, in und um die Stadtkirche

Ökumenischer Samstagstreff für Kinder von 5 bis 9 Jahren mit Geschichten, Spielen, Liedern und ganz viel Spass! Treffpunkt beim Pavillon vor dem Eingang zum reformierten Kirchgemeindehaus. Infos: Désirée Huber, Tel. 078 728 88 63 oder auf www.kathbrugg.ch.

➔ Sonntag, 26. September

10.30 Windisch, Erntedankfest

Nach dem Erntedankgottesdienst um 10.30 Uhr sind alle zum gemeinsamen Zmittag (zu familienfreundlichen Preisen) eingeladen. Bei trockenem Wetter geniessen wir den Herbst auf dem Kirchplatz (warme Jacke mitnehmen).

LEBENSEREIGNISSE



Unsere Taufen

Stella Oroshaj, geb. 27. September 2020, Tochter von Kolë und Filloreta Oroshaj aus Lupfig, getauft am 21. August 2021 in Brugg; Serafin Emanuel Peis Dorado, geboren am 27. April 2021, aus Umiken, getauft am 5. September 2021 in der Kirche St. Nikolaus in Brugg.

Wir heissen Stella und Serafin in der Gemeinschaft der Kirche herzlich willkommen. Den Familien wünschen wir viel Glück und Freude. Gottes Segen begleite sie alle.



Unsere Eheschliessungen

Am 24. Juli 2021 in der St. Nikolaus-Kirche Brugg, Sandra und Michel Hug aus Birrhard; Am 28. August 2021 in der St. Nikolaus-Kirche Brugg, Sandrine und Patrick Müller aus Würenlingen.

Wir wünschen den Ehepaaren alles Gute für die gemeinsame Zukunft.



Unsere Verstorbenen

Barbara Herzog-Stocker, geb. 4. Juli 1955, von Brugg, † 22. August 2021; Saverio Murara-Geiger, geb. 22. Dez. 1937, von Windisch, † 23. August 2021.

Herr, gib ihnen die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihnen.